

DECEMBER 2020

Resiliencia Garifuna | La Diáspora |  
Recomendaciones **para el**  
Alivio | Reconstrucción | Recuperación de  
**las** Comunidades Afectadas **por** COVID-19  
**y los** Huracanes

# ETA E IOTA

Por Julio Guity-Guevara, LL.M.

**Las tormentas más fuertes que han azotado la región de Centroamérica en las últimas décadas, provocando deslizamientos de tierra e inundaciones que desplazaron a miles y dejaron decenas de personas muertas o desaparecidas**

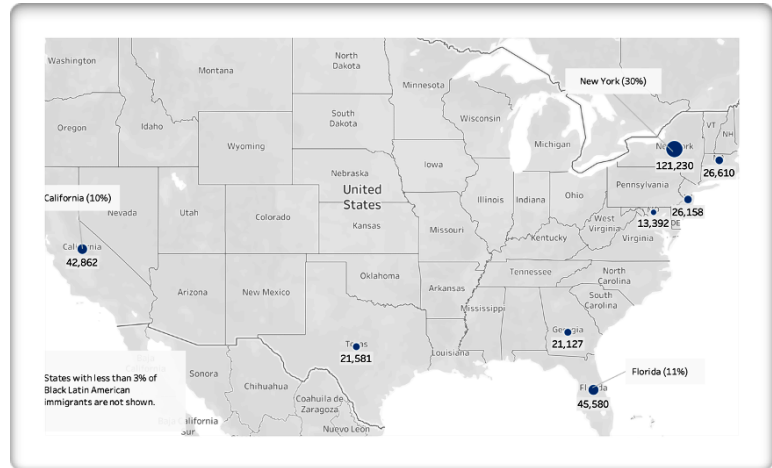
Recomendaciones preliminares de coordinación con la diáspora y cooperación internacional para responder a las crisis generadas por los huracanes Eta e Iota | Plan de acción y comunicación | Asignación de recursos | 4+ billones de dólares para infraestructura nacional, pero \$1 millón de dólares inicial para aproximadamente 6,500 niños garifunas

Aproximadamente 2,174,899 personas se auto-identifican como Afro-Latinos en el censo de EEUU

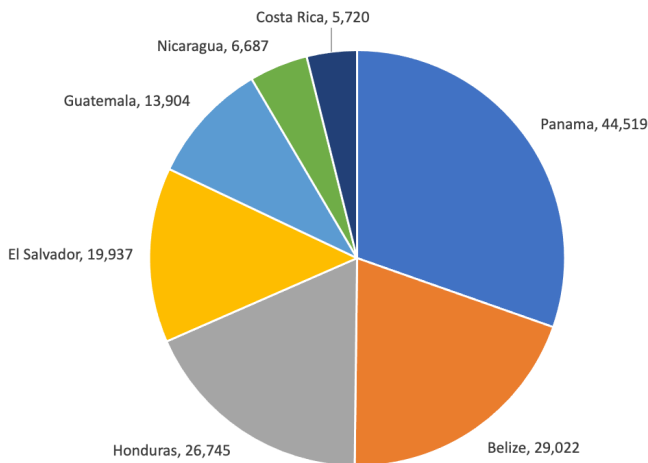
## EL Papel de la Diáspora Garífuna en el Proceso de Alivio, Reconstrucción y Recuperación de las Comunidades Garífuna

Esta semana tocaron tierra en Honduras después del 3 de noviembre del 2020. Los aproximadamente 600,000 Garífunas que viven en unas 52 comunidades<sup>1</sup> ubicadas en la costa atlántica de Honduras fueron entre los más afectados. Esta vulnerabilidad, en poblaciones de bajos ingresos afectadas también por COVID-19, se debe a la ubicación geográfica de las comunidades.

Frente a estos dos fenómenos de la naturaleza, la participación de la Diáspora Garífuna en EEUU juega un papel importante en el proceso de Alivio, Reconstrucción y Recuperación de estas comunidades de descendientes de africanos.



Número de Inmigrantes Afrocentroamericanos viviendo en EEUU



Los inmigrantes negros Centroamericanos, que incluyen al pueblo Garífuna, representan el mayor número de inmigrantes negros provenientes de América Latina en los EEUU.<sup>2</sup> La mayoría de ellos viven en Nueva York, Florida, Texas, Louisiana y California. La mayoría viene de Panamá, Belize y Honduras. Le siguen los afro-Mexicanos que son, a pesar de que todavía luchan por el reconocimiento en su propio país, el segundo grupo más grande de inmigrantes negros latinoamericanos.

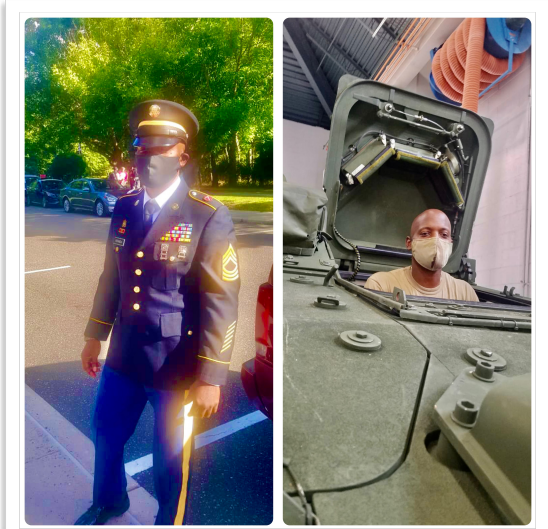
<sup>1</sup> La lengua, la música y la danza garífuna fueron declaradas "Obra Maestra del Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad" por la UNESCO en 2001 en un esfuerzo por promover y salvaguardar nuestra cultura y lengua únicas. Muchos aspectos de la cultura garífuna están desapareciendo. Por lo tanto, esta proclamación busca abordar las preocupaciones de la Nación Garífuna a través de actividades relacionadas con la tierra, la educación, el idioma, la cultura, la atención médica y otros temas sociales y el apoyo al desarrollo económico y comunitario.

<sup>2</sup> Ver Afrolatinos e Inmigrantes Negros Latinoamericanos en los EEUU. Disponible en <https://www.sudecc.com/blog/2020/9/30/black-latin-american-immigrants-and-afro-latinos-in-the-us>



**Registrados en el censo de EEUU hay casi 150,000 inmigrantes negros Centroamericanos (aproximadamente el 60% son ciudadanos de EEUU naturalizados), pero no todos son Garifunas ni todos se identifican como Latinos. El número de negros Centroamericanos es todavía mayor si consideramos los descendientes nacidos en EEUU.**

La información sobre la cantidad precisa de garifunas en EEUU es muy limitada. Sin embargo, se estima que solo en la ciudad del Bronx, Nueva York reside un promedio que superan los 100,000 Garifunas (incluyendo los que nacieron en EEUU). Mucho de ellos trabajan en la industria de servicios y el gobierno local. Se estima que un numero mayor a los 5,000 son veteranos o integran las fuerzas armadas de los Estados Unidos. Es común identificar Garifunas en El Ejército, la Fuerza Aérea, La Naval, La Marina, La Guardia Costera. etc. Muchos de ellos representado en la organización conocida por su nombre en ingles “Garifuna Veterans of America.”<sup>3</sup>



**Repuesta de la Diáspora y la Creación de una Estrategia de Adaptación al Cambio Climático para comunidades Garifunas.** En EEUU son muchas las organizaciones comunitarias, líderes Garifunas y personas sensibles a los desafíos de las comunidades dentro organizaciones gubernamentales e internacionales que se sumaron al esfuerzo por facilitar una respuesta inmediata a los desafíos de los huracanes Eta e Iota.

<sup>3</sup> Ver Garifuna Veterans of America disponible en <https://www.facebook.com/Garifuna-Veterans-of-America-427914823951094/> También ver “Joint Task Force-Bravo member honored by the Garifuna Veterans of America” disponible en <https://www.dvidshub.net/news/116854/joint-task-force-bravo-member-honored-garifuna-veterans-america>

**En situaciones de emergencias, estos interlocutores se han convertido en la primera fuente de recursos y de alivio para las comunidades Garífunas.** Utilizando herramientas digitales, movilizan recursos financieros (a través de las remesas) y no-financieros que han resultado ser eficientes. Entre las herramientas digitales más comunes se encuentran Xoom, Western Union, Paypal, Gofundme y Amazon. Empresas de envío de correspondencias ponen a disposición su logística institucional para facilitar la transferencia de productos e insumos para las comunidades.

**Los inmigrantes Centroamericanos lideran iniciativas que buscan facilitar el proceso de Alivio, Reconstrucción y Recuperación de las Comunidades Garífunas afectadas por los Huracanes Eta e Iota.** Por ejemplo, SUDECC, Inc.<sup>4</sup> lideró una de las primeras iniciativas de la diáspora Garífuna en EEUU para promover un diálogo orientado a medir el impacto del Huracán Eta durante la primera semana del mes de noviembre de 2020.<sup>5</sup> Igualmente, se han ejecutado otras iniciativas para las comunidades garífunas afectadas por los huracanes Eta e Iota. Las organizaciones desarrollando iniciativas similares incluyen, pero no se limitan a la Organización Negra Centroamericana conocida en inglés como “Central American Black Organization (CABO),” the Garifuna Museum of Los Angeles,<sup>6</sup> Afro-Latin Publishing, Bodoma Garifuna Dance Group, Sulma, LLC., Honduship Express, GarifunaFit, GarifunaRobics, GAHFU, Garinagu Ethnic Group Action entre otras. También organizaciones fraternas como ser el New York City Hispanic Chambers of Commerce y WaveCrest Management han jugado un papel importante en estos procesos.

**Para ayudar a garantizar que una gestión responsable, creíble y transparente con identidad de las comunidades Garífunas afectadas por los Huracanes Eta e Iota, se recomienda:**

- 1. Establecer urgentemente un sistema de asistencia social, seguridad pública y acceso a la educación, particularmente para niños y niñas Garífuna afectados por los huracanes y COVID-19 que han perdido el año escolar.**

Un programa de educación a distancia que incluya un promedio de 6.500 computadoras y libros<sup>7</sup> con tutorías para estudiantes matriculados de 1° a 6° grado en comunidades garífunas facilitará el acceso a sistemas de educación a distancia. Los libros, ya elaborados, para niños y niñas les ayudará a: a) comprender y explicar cómo y por qué el



<sup>4</sup> Ver “First Christmas Gift Drive for victims of Hurricane Eta and Iota power by SUDECC, Inc and its partners.” Disponible en <https://www.sudecc.com/events/2020/11/29/christmas-gift-drive>

<sup>5</sup> Ver “The Impact of Hurricane Eta in Central America.” Disponible en: <https://www.sudecc.com/blog/2020/11/12/the-impact-of-hurricane-eta-in-central-america>

<sup>6</sup> Ver Garifuna Museum of Los Angeles, available at <https://www.facebook.com/Garifuna-Museum-of-Los-Angeles-195466460494888/>

<sup>7</sup>Un ejemplo incluye el libro “Somos Garinagu,” el cual fue diseñado para niños que educa e inspira a los pequeños a aprender sobre la historia de la cultura Garífuna, su gastronomía, música y algunas tradiciones. Con sus coloridas ilustraciones, este libro muestra el recorrido de la comunidad Garífuna desde sus orígenes en Yurumein (San Vicente & Las Grenadinas) hasta las costas de Centro América hace más de 200 años.

pueblo Garífuna llegó a Honduras y, posteriormente, se trasladaron a los países de la región; b) incremental autoestima y orgullo por su origen étnico y cultural; c) participar en actividades y eventos virtuales; y d) innovar, educarse y conectarse con otras realidades que aceleren el entendimiento y promuevan la cultura y las capacidades de la comunidad.

### **Niñ@s Garífunas por Departamento según datos del Ministerio de Educación en Honduras en 2016.**

<b>Departamento</b>	<b>Estudiantes</b>	<b>\$5/libro</b>	<b>\$150/ tablet/latop</b>
Atlántida	2235	\$11,175	335,
Colón	1953	\$9,765	292,950
Islas de la Bahía	236	\$1,180	35,400
Gracias a Dios	154	\$770	23,100
Cortés	1604	\$8,020	240,600
<b>Total</b>	<b>6182</b>	<b>\$30,910</b>	<b>\$927,300</b>

Financiar la creación de instrumentos y herramientas de servicios digitales con enfoque para miembros de las comunidades Garífunas es esencial. Facilitará desde el entendimiento de las diferentes for de agresión y violencia cibernética hasta temas de entrenamiento y capacitación en industrias relevantes para la comunidad.

2. **Establecer mejores practicas mediante la creación de una estrategia de Adaptación al Cambio Climático con enfoque diferenciado para comunidades Garífuna y/o Afro-descendientes.**
3. **Colectar y analizar datos medibles y verificables por, sexo, etnia y raza para implementar programas con enfoque cultural diferenciado.** Las mejores practicas nos indican que es la forma más transparente y eficiente de conocer situación de las mujeres y niñas garífunas (muchas víctimas de violencia doméstica),<sup>8</sup> e incrementar sus posibilidades y conocer el impacto de los recursos financieros y técnicos asignados para las comunidades.
4. **Administración de tierras y territorios Garífunas.** Reconocer que Honduras tiene un historial, reconocido internacionalmente, de manejo irregular de muchas tierras y territorios ubicados en comunidades Garífunas. Deben desarrollarse proyectos de reconstrucción y recuperación de las comunidades entendiendo la dinámica de los procesos de titulación colectiva, saneamiento y dotación de las comunidades garífunas. Muchas de estas tierras son y han sido utilizadas para cultivos y otras practicas de subsistencia de las comunidades.<sup>9</sup>
5. **Financiar iniciativas de seguridad alimentaria y generación de empleo mediante el liderazgo del empresariado social Garífuna.** Ofrecer a los pobladores en las comunidades Garífunas la oportunidad de generar empleo orientado a resolver sus condiciones de pobreza mediante la tenencia de tierra,

<sup>8</sup> Ver "CIDH condena la prevalencia de violencia contra mujeres indígenas en Honduras." Disponible en <https://www.aa.com.tr/es/mundo/cidh-condena-la-prevalencia-de-violencia-contra-mujeres-ind%C3%ADgenas-en-honduras/1593368>

<sup>9</sup> Ver "La lucha de las mujeres garífunas de Honduras." Disponible en <https://www.dw.com/es/la-lucha-de-las-mujeres-gar%C3%ADfunas-de-honduras/av-51666210>

acceso a financiamiento, asesoría técnica para el cultivo de tierras que garanticen la seguridad alimentaria y reduzcan la inmigración a EEUU.<sup>10</sup>

6. **Crear y utilizar una base de datos sobre capacidades locales** — con información de los servicios que ofrece la comunidad y el personal técnico y administrativo para identificar la diversidad de habilidades, experiencias y perfiles que existen en las comunidades.
7. **Ejecutar a la brevedad posible los estudios de impacto ambiental y social**, con el liderazgo de miembros de la comunidad, para reducir el riesgo existentes y futuros de inundaciones que tienen el potencial de incrementarse.
8. **Movilizar inversión en infraestructura de energías renovables, comunicación y transporte.** Se estima que la inversión de construcción de 300 kilómetros de calles y caminos secundarios rehabilitará aproximadamente 36 de las aproximadamente 52 comunidades garífunas en Honduras. Acceso a energía, internet mediante las instalación de líneas de transmisión y distribución son vitales en acelerar el proceso desarrollo, pero también mitigación y adaptación al cambio climático de las comunidades.

9. **Desarrollar un plan de acción y comunicación con liderazgo de las comunidades Garífunas mediante la creación de un grupo asesor externo ó Comité permanente de emergencias a desastres naturales**

Este grupo, integrado por líderes de las comunidades garífunas facilitarán la asignación de recursos de emergencias y la inversión en proyectos de infraestructura y desarrollo comunitario. Este grupo asesor, con independencia administrativa y financiamiento de la cooperación Internacional, podría coleccionar indicadores y información sobre mejores prácticas en la ejecución de proyectos. Este comité podrían facilitar distribución de información sobre pronósticos e implementación de sistemas de emergencia temprana para miembros de la comunidad garífuna en especial y el público en general. Este comité incluiría representación de la Comisión Permanente de Contingencias (COPECO), la Secretaría de Medio Ambiente (SERNA), la Secretaria de Inclusión Social Indígena y Afro-Hondureña, el Ministro de Finanzas, el sector privado Garífuna con representación de la micro, pequeña y mediana empresas, y organizaciones de la sociedad civil, académicos y la comunidad internacional (incluyendo cooperación con la reserva de la fuerza de los EEUU mediante el enlace con las aeronaves cazadoras de huracanes y la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica. Además, facilitará la retroalimentación para la autoevaluación de procesos, y ayudaría a reducir costos e impacto negativos de futuros proyectos.

